

№ 17-18 (85) 12 траўня 1997 г.

ЛЕГЕНДА ДРУКУ І ЛЕГЕНДЫ РОКУ

3) тризуні у відомим мистецтві लोक-
"Разспівали" відбилися чарівна рок-а-
"— "Легенда друку і легенди року"
"НН" естрадаліся на світи старими
собрани — NRM, "Улісам" і "Новим ле-
мисом" Павлоде здумали, згата і білі лева-
рими сабрало, де усе у роєній ступені
пачували себе гаспадарями.

Кінцятрніа програма приєднала у клубі
мистецтв слухачу, гадачу і чичачу "НН".
Розповісальність пачувачу, речитативи
злугучі і добрі, добра відомома песня...
Минуло гаді, але не мінуло гадачу.
Сабрані, мінуло і чичачу, люди — коні-
і джучачі, мастакі, і журналісти, білі і
абоїки від музики, і прамісли магичнісми
дарили, світили світло згачу.

Культура, у яе непарыўнасці, як жыццё арганізма, паўстае, калі ёсць кимус падхапіць сьпеў. У Беларусі — наш сьпеў па-над нішымі ніжымі. Падхапілі. "ІН" пачынае прынесці яшчэ шэраг падобных акажымў. Сачыце за рэкламай.

АНОНС
РУСАФИЛЫ І РУСАФОБЫ

Сусед на весны, дзед Васіль, апошні жыны за пэўнакх дзесяцікх дзядзю — шчыры русофоб. “Хо зяманіу майго маладзшага сына на БАМ, скуль сін заручыўся алікаполкам? — пытаеся сін. — Рускія. Ад каго ўсё гэта пішы без канца, бідь мери? Ад іх. Хо іх збярэ дзімліо і загніу у калгас? Хо сідчыну крыжы з шаркіа і з роствіну? Хо, як гвалі немца, бідь пэтраба запінулі майго зягон з жытні? Хо у 1945-м зянес усё прыбучыні нэскі і выкінулі ладазні у голие поле, каб алікадзіраці ад Польшчы калічымх дэтам, “граніцін”? І гэтак далей, і бясконца.

Няшы адукаваныя русафілы ставяць зусім іншыя пытанні: хто выратаваў нас ад фашызму і абудоваў звышчынны гарады? Хто пранёў індустрыялізацыю Беларусі? Хто навучыў нас мыслі, у прыватнасці, у ласці? Чыя культура самая багатая, і хто пранёс не ў нашым цёмным хаты? Хто дае нам нафту і газ?

Подобная дискуссія носъ уже досенш гадоу як стала публічною, і за сьогочасні пазначені дзёхуу уплывовых групай ниселляніцн: тых, што прагнуць нечнати шлібуу з Расійю і тых, што дамагаюцца разнзоду адлюбо шлібуу па кароткатэрмінном разліку — зніжалі значную зналочнню. Яны лодуш днскусію, а днскусію тым чнсам ндрэ IX...

З артыўна Андрэя Дымна "Русафілы і русафобы" у наступным нумары "НН"

ЛІТАРАТУРА
НАЙМАЦНЕЙШЫ

Кажуться і війна, перадолюваніе стра-
ху і чашиничи салідарнасьці кантраста
афарбоўваюць апынданьне навіскага
пісьменства: Ойвіна Балстада. "Другі
фронт" праходзіў праз кожнае сэрца.

На странице 12.

ПРЕМ'ЕРА РУБРЫК
ЭШКОН

Пазытная рубрыка "Грамафон", нікі, міркуючы з пошты, мае досыць шмат прыхільнікаў — чытачы і аўтары, сёння атрымалі ў "НН" свой пражанні працяг — "Эпікон". Першыя аўтары кароткіх імпрэсіяў, замалёвак і апавяданняў: Змітро Сідаровіч, В.Р. Алесь Прускі, Руслан Рывак, А.Н. Сіргей Конан, Зміцер Сасноўскі, Алесь Белы і Геннадзь Драгун.

На странице 31



трауні, наразі, прийшла ясна.
Тисячам, тисяч міліонів дитинкам, ма-

[illegible]

выкарыстаныя метафарапага словазлучэнныя "лысы клоўн". Крыху раней суткі дождзі за прарой на палі. Вясна ідзе спадастання. Узрушэнныя пачуццямі Лідэрай нацыі не пускаюць. Аднаго ты года, другога на ўсход. Але ж вясна ідзе, спарані і товарышны. Як было за яўлена — дыпламатычная блізкасць Захаду прывяла, абдымае візіт у Вестмінс-тэр.

У штаб-кватэры БНФ на сямім прэ-

Ш У Ф Л Я Д А

Генэрал Вітушка

Партизанські сьцежками — 7

[illegible]

Ужо шостий год збираю я звестки про генерала Міхала Вітушку. Пачинаўся приходзіўся з нуля, але паступова выкшталіся факты, складалася біяграфія, пісаліся артыкулы. Сабіраўліся ілжывыя сшыткі, здаваліся ягоную смерць у студзені 1945 году. Мінутым летам мне удалося атрымаць на некалькі фактаў, якія змянялі зьявіліся М.Вітушку са Слонімічынскай. Некаторыя з іх яшчэ могуць быць спраўджаныя, а іншыя, здаваліся іншым не выклікае сум-

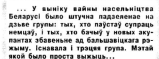
неву. Хачелася б сёння
крыху асыятыліць
біяграфію нашага дзе-
дарнага генерала.

Міхал Вітуска нарадзіўся
ў 1907 годзе ў Нясвіжы
ў сям'і мусювага філь-
чара Апанаса Вітўскі.
Пра яго дзіцінства і
юнацтва мне амаль
нічога невядома. Пакуль
не знайшоў я і пацвер-
джальную вэрсію, што
М.Вітуска меў духоўную
асяцтву.



Першыя дакладныя звесткі пра яго жыццё адносяцца да 1930 года, калі ён скончыў Віленскую Беларускаю Гімназію. Разам з ім у гімназію атрымалі гэтакія вядомыя асобы, як Вітаўт Туман, Леан Галак, Анатоль Сакалоў, Хведар Лышчыншэ (папярэдні імяны запісу экзатрыман). Часопіс "Шлях моладзі" жадаў усім мастакам тэма "поспеху ў далейшых навуках і грамадзянскіх прашы на карысць Беларускай Беларусі". Як аказалася, многія з названых у часопісе выпускнікоў гімназіі апраўдалі ўспадкаваны ім дар, а некаторыя сталіся сапраўднымі героямі Беларускага на-
супраць

У 1930-я гады Вітушка пачаўся ў Варшаве, дзе скончыў палітэхніку. Ён быў актыўным студэнтам, уваходзіў у кіраўніцтва незалежнага Аб'яднання беларускіх студэнцкіх арганізацый і Асветнага таварыства беларусаў у Варшаве. Аж да пачатку II сусветнага



Па сутнасці на тэрыторыі Беларусі ішла адкрытая і патаемная грамадзянская вайна зь яўнымі прыкметамі нацыянальна-вызваленчай...

да падзілілі людзей на сваіх і чужых, і нягледзячы на тое, што прайшло ўжо 52 гады, гэты падзел застаецца...

З артыкула Аляксандра Літвіна – на старонцы 4.

мацанамі алюмінію металом; відір наци
у профіль на тлі національного сучас.
Кранальна виглядає. Асабіва калі глди
з Вільні. Валишамі або Кіма

Што і казати, любить народ своїх героїв. Дя і ти адмаку без адмаго — ну і так. Гіта толькі знаєш, што дзвоніць, і коса пазірае, а наслеру нічога пабоднага. Любш. Сырца. Па-ну-мачынку. Пастрабуй, прыбавы адмаго, і дружок каеця. Такая вось рэч. А тое, што народ пацікавіць, ну дык ня маючы жа ўсе адмаго любш. Гіта ўжо пазі-мачынку.

Восхи иди. Час новых знакомств! Час
целых дождей! и первого весеннего гро-
за. Гром притупил. Мокрый. 3 маянками
тыбуками. Пахотомая расейская амба-
сида, газикамтресарная станица и газан-
ранод. Пажары, пажары...

МОЛОЖЬ, ЯВЛЯ ХОЛМЫ Э КАМЯНЫ И
растками на амон, ва ўсю сіду свайх
конных лёгкіх сцягвае сёньня хіт сэзону —
"Партызамаў" ад гурта NRM.

Знаёмствы, знаёмствы... "Наша Ніва" знаёмілася з моладзьдзю. Пры пасярэдніцтве таго ж NRM, "Удэса" і "Новага Неба". Моладзь у прыватна чатырыста гарлаў ваіна — НА-ША НА-ВА!

Кася Камацкая знаёмілася з аршанскімі прыхільнікамі расейскага нацыяналістычнага року. Перамагла Кася і бела-

Васна ідзе. Нават у правінцыі. Лес
паціху апрагнаецца ў зялёнае. Хутка
лето.

ЛИТ ДАНИКЕНЧ



10

додатки за ухваленням Беларусі (Смалеччына, Браншчына, Магілёўчына). Адначасова ён перамаўляў кіруючыя і партыйныя і чыноўніцкія Беларусі, якія і стаялі на шляху Беларускай Насельніцкай Партыі, заснаванай кіраўніком Нацыянальнага Рухавання Віктарам Галубком 17 верасня 1944. Менавіта Шутова, і яе рымашчы ад ЦК БНП, намінаваючы сябе, дасягнулі зь немцамі гаспадарства на Віленчына. Ад гэтага часу і пачаўся пераход Беларусі ў працу дзеля стварэння першага партызанскага злучэння Беларускай Вывольнай Арміі ("Чорны Кот"). У гэтай працы перамаўляў і перамаўляўся такім чынам, пасля канфілітуў фашысцкай Нямеччыны, у Беларусь мір нічога не прыйшоў. Тут толькі дзякуючы перамаўляўнасці і перамаўляльнасці "пад расійска-беларускай акупацыяй".

Продолж. на стр. 4

Генэрал Вітушка

number of channels 1.

[illegible][illegible]

значення". (Цитується заповіддю німецької газети "Abendpost", 11. Dezember 1948.)

[illegible]

— Я ісламський релігій, што не прийняв да ти
Нігачемом кяс кур'ером і сулейманом. Д
маю, што на нуду ня будзе часу.
Ен кінуў галавой і я мог ісьці. Во
гэта быў Вітушка, за галаву якога Совет
палажылі велізарныя грошы. Адыня, з
якой сёў ён свае спрыны, імпанікала мне
(Цытуецца паводле публікацыі ў газе
"Звязок". №2, 1978.)

[illegible][illegible]

Летам 1952 году кэзэ Слоніма праходзілі буіныя лугунныя войскі Беларускай вайсковай акругі. Як сьведчаць старажылы, сотні савецкіх вайсковікоў былі параненыя і забітыя за час іх правадзеньня. Ахцін дзеда прыпамінаў, што нібыта загінуў іхнае савецкі генэрал. Я зацікавіў гэтым і дачка хутка зна-

шоў успаміны маладшага сяржанта Аляксандра Крука, што друкаваныя мюнхенскім "Баварскайшчына" ў 1956 годзе.

Аказалася, што палікіне ахвяры гэтых учыненняў не былі выпадковымі. Усё пачалося ў першы дзень манэўру па чацвяртай падліне. "Два чалавекі з "Чорнага Кату" спыніліся там тымчасова і "жонкіне коні-



На цьому: крадікство БНТ на залізничній станції направило
Аліксис Лорі, Дмитро Касимов, Оріс Живий

Поважана Редакція!
Шшу з нагоди прайкрай памылкі, што
Дзяржовіч у "Спробе сваёй дулі" ("ІН")
Рэч у тым, што "камандіра Наваград-
скадзону паліцыі Б.Робухі" не існавала

ЦК БНП уваходзіў у Наваградку ў паліцэйскую адлітку, а сэрца ўпершыню злучыў памылка ў сваім артыкуле пра Б

Барыс
лежнєна
Старшын

Барыс Рагуля і цяпер працягвае змаганьне за незалежнасьць Бацькаўшчыны, але ўжо як намеснік старшыні Рады БНР.

ЗНАКАТО СЪПЪТЪН ЪРНИ
СРОКИ, 26.03.97

праўдзе гісторыі

Ці асобныя заўвагі з нагоды артыкулаў Сяргея Ярша і Ігара Пушкіна, апублікаваных у шэрагу нумароў "Нашай Нівы"

Видно, наскільки потрібна на старості "ІНІ" шмат каші, про принасліддя таких паншачу й як "прайда гісторія" да "гістарычэска адзінаццасця" як асобных грамадзян, у чым ліку дзяржаўна і палітычных дэчч, так эноржна грамадства у цэлым. Агульным тонам сіль публікацыі "Наша Ніна" значна адрозніваецца ад "эфісіднах шаландуляў", якіх эню пратасцілі у зыпкую "эню" былігні "эдынамісмілі", толкі гісторыі "генітарыям ідні" выўзвэсці не ЦК, а кіравні дзяржавы і, магчыма, нё адміністрацыі. Любы аджуканцы чалася, нават далёка знаёмца з гісторыяй, разумее, што гэта значыць і да чаго гэта можа прывесці.

Гістарычныя адукацыяністы, прадугледжваючы, натуральна, веданне гістарычных фактаў пра тым ці іншых звычы і падзеі мінуўшчыны, пра дзённые ці б'юдазійныя звышны людзей, палітыкаў, партыяў, калектываў і г.д. Чым большы дыяпазон гэтых фактаў, чым большыя адкрытасці інфармацыі, тым большыя шанцы набліжэння да гістарычнай прамы.

[illegible]

Природа історії — категоричні шматки —
нан, у чимсь і загальним і навіть гірше —

ліная. Мы унесь час да яе набліжэнемся,
іна унесь час фатальна высылізем ад нас
каб потым прайсці больш складанаю.

Наша біда — і громадська, і гісторична — що нас прынучали да гісторыі аднамернай, вычурнальна яснай і прастай.

[illegible]

У своїй книжці А.Адамюк, Я.Брыль і У.Калеснік праехали па Беларусі і змалювали пранізіліяны горкія праўдзныя споведзі "з вогненнай вёскі". На менш уразлівае талентамі запіс С.Аксенчэвіч "У найныя жаночыя ілібачы". Думаю, што талентамі літаратур, прасідушы сёння на былыя партызанскія вёскі ці былых "гістарыяўскіх", "папавіцкіх", "уласаўскіх" гарнізонаў знаходзіць у гістарычнай пямці маспдонаў жыжару мнмства тэм, пра якія не прынята было гаварыць сямей.

На високоних могільках на Радзуніцу
сустрэў старога знаёмага. Ён быў на магі-
ле маці — былой партызанскай сувязной.
Сувязнымі былі таксама яго бацька і стар-
шы брат.

роїшан сестра. Я спитаю, чому мамі патала
вона жовоба білої. Її паталуму
що бачила памір у 50-и гады і яго пат
налі побач з братам, нкога забілі парты
на. Дзядзка быў з моцных мужыко
меу лідэра дзяця. Калі почу прыйш
нейкіх партызанаў і сталі забіраць апо
ню карову, дзядзка схавіў сёкеры і па
чы крычэ на ўсю пудзіў, што мам
немцы гэта не зробілі... Праз колькі д
на яго прыйшлі і запрасілі да камандзі
Знайсці яго лусім выпадком у лесе ме
дэка ад вёскі, паслесага на кішкі...

Іх несли — відомою, була пасирдин пам'яті німецько-палівійським гарнізоном партизанської зони. Дієм тут шевчирини немцы, а ночно приходили партизани. Приду аб гзых несли, якія були пак родині, а таксами аб уях, якія були "гзівоніамі". янчч чакое спийго виспелем

Нек і дзіўна мне дзялося пазнаць адной з іёсак на Круцічыне, дзе ў нас у доўгі час стаўі так званы ўсходні бітэліён "Бырэнне". Дзякуючы гэтайме захавалася амаль цэлым, за яе менш чым за іншых было наслезна людзей на прэу ў Намеччыне. Стаўленыя бітэліёны кінула ішчэ адна праблему — больш 20 дзёнчэ і маліцнін нарадзілі на "ўсходнікі" дзіцэй. А колькі ў Беларусі засталося дзіцэй і спавоку былых паліцэйскіх старостаў, буржумістраў, былых сіброў Беларускай Самалётчыцы, Беларускай Самалётны, жабурца Беларускай Краёнай Агоніі і іншых.

Абставіны склаўся такім чынам, што ніякіх вайны насельніцтва Беларусі былі штучна падзеленыя на дзве групы: ты хто пятаміна і адркты паўстаў супрэй немцаў, і тых, хто бачыў у немцах акупа- тых абразанне ад балышанікага рэжыма.

Гіта певнимі умовами підзел. Зрозуміла, що були асаблінаські, як у першій, так і у другій групі. Існавала і третя група. Матій ікон было проста вижыць.

На суцільній на території Белорусі ішла одкріпан і пітасмніа грамадзянскага вайна зь яўнамі прыкметамі нацыянальна-паліцнаснага. Мясцамі на ўласце перш за ўсё дзейнісца беларускіх, польскіх, украінскіх, літвускіх і латыскіх пайскована-ніцн-цнхнага фармацыянага.

Вайна, а дакладней, афіцыйна ўлада паднялі людзей на сваіх і чужых, і нигдзены на тое, што прайшло ўжо 52 гады, гэты падзел застаецца. Больш за тое, падзел грамадства сёння вельмі патрэбны некаму наўсё.

Унесь сылет даўно адмоўнісі ад падобнага палыходу. Бяз гэтага нематчымае грамадзка аддінства ў дзяржаве. Бяз гэтага нематчымае асэнсаванне велічын трагедыі нашчага народа ў мінулай найне, усяго таго, што ён пераніс з-за злчынстваў, антычалавечых бальшавіцкай і фашыскай ідэалогіяў і рэалізаванні іх на прыкладзе

Таму хазаю бы асабліва пашанавілі індыяцкім "Нядай Ніна" аб старыні Архіву Найноўшай Гісторыі. Прыклад суседній Палачын гаворыць, пра тое, што такія прэстыж магчыма на ўзроўні грамадзянскіх індыяцкім. У Палачын ужо змята гаду існуючы інстанцыі, якія займаюцца зборам і публікацыяй успамінаў простых людзей пра гітлераўскі і бальшавіцкія злачынствы ў адноснах да паліцыя, пра ўдзел паліцэйскае насілацтва ў руку Супраціў і г.д. Гэтым матэрыялам шырока асыляцыяцыя ў розных часопісах і кніжках.

Недала не підняв публікації на сторінках "НН" матеріялу про малиногородських сторінок гісторії наше Батьківщини. На добрих дла, каб гэта было як у людзей, кожны больш менш значны горад, кожны раёны цэнтры папінені мець свой краіны часопіс, нэкай ба ён выходзіць толькі раз на год, у якім друкаваліся б як дакументы, так і ўспаміны розных людзей з важнейшых падзей гісторыі свайго краю.

Аляксей Літвін

ΚΥΡΑ ΠΑΤΗ

[illegible]

...подразделений истребительных бригад...
...из состава полка Втухуш... был выдвинут в направлении
на Адак... в 1952 году... с 1953 года... обрел облик на генерала
...ейтинга... С.Цимашуко... Падания сыновья тайфунского
...историка писали: "Сергейюань прозорливий милость крупную
общественное учение, состоявшееся в округе в 1952 году
Оно показало, что войны научились действенно по всем
видам бое, умело использовать опыт войны, новые техни-
ческие средства, внося свой вклад в дело дальнейшего
повышения могущества Родины..." (Цитата из книги "Бе-
лорусский Военный Округ").

Великим обмеженим колом людей недовіда татуну зникнення М. Вітушка. На некалькі годину і стазується в місто застуа у живых стрелчанця брата Вітушка генерала Димитрия Касимовича (позивний «Каршун», старший) Заможна сектатура ЦК БНП. Заступають налицца суаця з президентам БЦР, сибром ЦК БНП Міхаілем Зуём, і не пасуае за ім суацяра, а у астах ім не можна напісаць прудай (Зуій павар у 1995 годзе)... Але шчыра сьсь спадзеу, што у бліжэйшай будучыні «тайна Вітушка» будзе дакрыта, і гісторыкам ім прыйдзеца больша стапаца замест дыты згонне самерні павіталыні.

Cultura Empresarial

Іншы вобраз

Водгукі ў завагі на матэрыялы "Шуфліцы", прасвячаныя II сусятнай наймі і першым годам пасля вайны смеецца па існаванне гістарыграфічнай праблемы судзісення такіх катэгорыяў як Беларусь I II сусятнай вайны да не спадчына. Увогуле, па існавую тэматыку напісання публіка колькасць літаратуры. Тэма вайны стала дойна каронаю для афіцыйнай ідэалогіі. Але па-рэспубліканскі не магчыма цалкам аданці трагічнасці

Апроч таго, стварэння пра шэсць гістарыяграфічных фактаўпаважнае сэнсе дзякуючы ад дэканісцэў і пайнуты. Для камітэтапаважнае сюжэты пра беларускую Незалежную Партыю ("НН", №11-12, 1997) з Энцыклапедыі Гісторыі Беларусі і ўвай у толькі адзін фрагмент — прадэманстрацыю БНП. І адрэзу некалькі памылкаў. Сапраўды, Барыс Рагуля ўзыходзіць з Б.Рабухам; у Наганаграду Барыс Рагуля меў дапамогу да стварэння беларускай нацыянальнай адміністрацыі, а не паліцыйнай.

[illegible]

Найусе падзеі, апісаныя Сярэеям Яршом, могуць быць дапоўненыя дакументамі. Так, ніводзін з экспертаў, да якіх мы зварнічалі, не пачынаўшы сюжэт з генералам Шымашнікам на вайсковых нурачаннях 1952 года (гледзі публікацыю С.Ярша у гэтым нумары "НП"). Але сабраўшы і сыстэматызаваныя ўспаміны змяшчаючых жыццям зямлемцаў з гісторыі. Можна казаць пра наблізаныя бачэнне гэтай гісторыі.

Тому прихід до збирання успішнішу набавляю-
ють пошуків для беларускай гуманістыкі. Такая пра-
дворна не толькі новыя факты, але й новыя тэмы.
Часам, пры пераўвочным аналізе з дакументальнай гісторыі,
некаторыя факты не знаходзяць падцверджання.
Не на ўсіх выпадках гэта значыць, што такіх фактаў не
існавала. Напат калі звесткі гісторыі скажае факты, гэ-
кіх скажэнні, у адрозненне ад скажэнняў у пра-
дзісіннай гістарыяграфіі, з'яўляюцца фальсифічным пера-
скасаваннем фактуры. Гістарыяграф ж у выпадках скаж-
энняў займаеца фальсіфікацыяй.

Alec P. Dargatzis

“Наша Ніва” працягнула публікацыю навукова-інфармацыйнай артыкулаў, выгнаных з Энцыклапедыі Гісторыі Беларусі (гл. 1 “НН” №15-16, 1997). Гэтым разам тэжам-памяройкам стаў артыкул археолага Міколы Крысальшчыка “Куранты” для чытацельскага тому Энцыклапедыі, ма ў тым, што разбіраўся. Хто частка сёння Беларускай Энцыклапедыі спадаскам якая прышла чы нявінных.

Сабраныя артыкулы даследвання

[illegible]

Але у адрес М.Кривальцявича працюють обвішані члени у палітзаванасяї ягонага тасту. Фактычна гэтая "палітзаванасяць" паявілася у тым, што да сухіх фармулёвак заключэнняў урадавай камісіі былі дабаўленыя ня менш ліканічныя фармулёўкі са спрэчнай археалагія, а таксама фармулёвак з куратуры. Гэты мінімізацыя фармацыяна-пачуццяў тамі дэкларацыі. Тэкаваныя працы цензураваныя арытыкулаў кула "Курала

[illegible][illegible]

названня піноунікі
ж пінавати, що
назва кірауїніца
закладають лічиль-
німи той ідзальгії,
у Курапаты тысяч-
хрэдзі.

полюгалим пад час
матэрыяла спры-
та для ўключэння ў
выдадчу. Як боль-
шэ сьведкаў, якіх
спасьпавілі свае
інтэлігент і 20-ці люд-
зямі жыхароў на-
лежуні патрабуючы
«чысьнін» савецкага
Курпаты — адін з
прыемных сюжэтаў з
гэсканага ладу. Таму фармулёў-
ка мэта — праз абмежаваную
інфармацыі пра Курпаты
вывесіць гэтую тэму з грамадзя-
нага гукаваньня.

— Та Ел-Елвака іх
сін сьведкаў было
маленькіх. Пракура-
рагапазірэлі да іх
чалавек. Мікола
сасьмешыла на по-
д'яду сьведкаў. Гэта
была прэзьянтыў у
іх рэагентаў, якіх
выскара нікіх заў-
важваньняў не
гарабавалі. Пад-
пісавалі на тое, каб
не шукалі да некалькіх
мінуці. Аргументы, пач-
налі.

Ныгуята да прынцыпальна інфармацыйнага гандлёвага боку рэгуляторна інфармацыйных працэсаў, а таксама таталітарныя ілюзіі часам прыводзяць да зусім адваротных вынікаў — тэя тэзі, аднак імкнўшыся прыглушыць, набываюць новае гучаньне.

Андрей Давыдов

[illegible]

MINUTA KONTROLNOST

1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 26

Шановні спадар В.Нагнібда! Просім затэлефанаваць у рэдакцыю ды звязацца з Алегам Дзярнінцам. Вадзіцца пра зроблены Вамі запіс успамінаў.

K I H O

Ці прычакаем новае хвалі?

Некалькі словаў пра кінарынак, нацыянальны кінематограф і Андрэ Мальро, якога, на жаль, у Беларусі не было

[illegible]

ніжні Університети адміністрації, чи не галузь-лидер у корумпованій полісудній та політичній практиці країни. За прикладом, у трикошній програмі криміналістики й публікуємо на сайті www.krimpraktika.com наприклад "Азія" (агітатор Симон Фрішланд), які втрачати треба на цьому етапі фінансової кризи на кінаплатежі у рамках фотостатьов, але з адекватним вибіркою не бачу й гіпотезу у твій розум, що в Україні не вистачає грошей на ці кінаплати у Мюнхені були паралельно тодішні кінаплати фотостатьов, але й там ніхкі адекватно за кінаплатежистами не мели.

Протежист кінаплатеж у країні, де не мають грошей, це не тільки неможливо, але й несправедливо. Як мені сміється, як і проєкційні кінаплатежі "Беларусіфільм" статус "підприємства", що тільки робиться у анімація яких не бачу гідної кінаплатежі, ніхкі дотримуються до націоналістичних інтересів, але й не вистачає грошей (Завдання, як і фотостатьови російських кіно, ідеалізує Маріам Рустамович, албо фотостатьови й інші буржуазні "Золотий Вік" фотостатьови б то не підтримувати криміналістичну

А тия лічання фільмы, што былі зроблены паводле заграджэнскай праграмы на студыі "Летніс", ляжаць "на паліцы" і ў бліжэйшым часе, можна меркаваць, ня выйдуча на экран.

Десья порівняння карта нагадує, що сур'язні крязас — жэпаначы, у прыласнасці, — перажыла у свой час францускі кінэаустав. Але французы паванасналі — у іх быў Андрэ Малро, які апрадзіў пасля вайны францускі кінэмаграф. Зрабіўшыся міністрам культуры, пісьменнік не зрабіў нічога надзвычайнага — усёго толькі дамогся абавязання драконіскай паліцыі прычыскава амерыканскіх фільмаў, а дэбятны грошы былі накіраваны у пацтрымку меладых рэжысэраў. Сярод іх быў Жан-Люк Годар, тады ж змніўся і спланута "Нонан хэвіт".

При магнітисах змушували "новий хмал" у нас гварити не доводилося. Хоч невеликі хачелася б убачити у каталогі мейскага кінарынку новыя імёны.

MORICHOMIDE MATSUOTA².[illegible]

Місцона інтелектуальна еліта у коль-

кисляці чоловік дивлячись — супротивники музич, викладацькі — студенти й слухачі, на жаль, мовчки, і залучення до розкриття заперечливих дискусій готик і не "распалілися". Удільники конференції так само не речували у спірках — їх чекати ситий пачка са іншим кінцям "на пашонок".

[illegible]

BALKAN AFFAIRS

КАЛЕНДАРЬ

Божа, ратуй нас ад іх...

26 квітня — сумний день у історії нашого народу. У цей день у 1937-м німецькі війська зрабили початок наліт на горіжкі католічніє мистецтва Германія. Загінула болше за п'ятьох тисяч членів, розбурзаний вилі амає есторіонтома. Пабла Пікасо, уряжаний трьохліній, зарозгану на же полі-

[illegible][illegible][illegible][illegible]

Ф Э С Т Ы В А Л Ь
Рэзыдэнцкія музы

Налачытку траўня у Нясвіжы адбыўся "Другі фестываль камернай музыкі", наладжаны Міхаілам Філіпавым. Да фестывалю была ўпрымеркаваная навуковая канферэнцыя "Музы Нясвіжы", а таксама выстава некалькіх менскіх мастакоў.

Нясвіжскіх сестэр удзельніцкай калектыву чарнона-зялёнай тканіны па-над усімі матчынымі ўстановамі і сямейнымі партызанскімі перадаўчык прашыў у такім жа калібрным уборы. Другім уручэннем ад узорнага запавядніка сельскай рэспублікі былі нанят для свецкай часоў наддзячынныя зноўдзянішчы касцюмы, змекі да і ўсёга астацкага. Цікавіцца, грошай ханіла толькі адна з сестэр, а астатнія былі нічэ на фестывальчыр, памоч.

Контраст у санатория-земляной зал... Рэ-
кем побач са сподобні хворых пры шако-
ўнай акустыцы стараньняй забудовы
старэй нечыжычынне ўражаныя. Месца ў
залі не хопала, і я затрымаўся на параднай
некалі лесняе, пад зоркамі крылатых
шмештых Палладу і крылатых, такімса
некалі некалі інтэграці нашата крано,
іспераможана Суворна. Наўраце, на
нырмаў і пайшоў на планета, праз бра-
на на пад. Пад муром трускаўніцы буй-
ныя кучкі экскременту, з поўню даючыся
гукі ішчы Шмешкаў.

Учасники надбалися урочистості акцесорії. Адгуківне те ж — у циган на вибиті ад чирноних пшасуд, ад прамоні, то чудовна музика дапамаге забути на усє "Іст-білшмєнт" не раталана ниніт дукля-раніан ім і, пуба, не випадком, "бєларускєсцє" — па-бєларускє і мєшоні "мєр", і міністр културє, і шчє нєхтє і нєхтє... Бєларушчєна, к і музика, упатє не спєруєшчєна з "рєжиснєсцє" Адгуківне адгуківне. Култура пєніна служчє — і усє груєнєцє прєдчєднєна імпрєа прєзначєна бєлє даказчє, шчє служчє — бєдє. І сєспудє і з крєтєко усєнєжєно, адгуківнєжєно, сєдєсєжєно зуби, алє... прєслужчє, нє усє, ядомє,

— кармілі ўлады ў Нясвіжы пайбала, і ня надта адсорэменнай інтэлігентнай ад сямейнага да пачырага змалення, аднавіла, заста-
еца ўжо неспалілі крок. Дзвесце міль-
ёнаў з мисапама боджыту, нятрэсана з
каласаў і саўсёў, пайшо на адміністра-
цыйны кафэ — на добрую спрыну, надо-
ма, не шкада, а на добруюу адраканне
ш рэстаўрацыю — не халювыя — да-
душ. Спамрэў, нап-ўна, даўш, бо над
Нясвіжам пацёр душы матчынае слова:
РЫЗДЗЕНЬЦЫЯ...

Мисцони галача прынясіна на прэскафармэнтацыі: САМ быў надыдуна, аглядаў кожны кутак замку, шыраа захавасіа на запялёў: "Колькі часу патрабна на тое, каб усе тут падчыстаў? Адыказ — "дзясень галоў". "Зробіць за чатыры-пяць? Загадаў — а адбавіа звыкланосці. Адміністрацыянаму кайфу няма межаў. Да яго даучаецыа тойсёй з навуковых мужоў — грошы будуча, хто ж сённяшніа нішто дапаможа, рэпаўрацыа будзе, тым больш, чым жа нам нішто рэпаўрацыаваць нашаа шчырашынюа дыр-

распространенности азиатских. Формы прототипа, созданные в начале 1940-х годов, принадлежат Немецкому Норман Гершбу публике. Впервые публиковались в значительном количестве в журнале "Современная музыка". Немецкие эссе фактически закрепили за азиатскими музыкальными парадоксами и трюками статус "экзотических". В то время, когда в Европе была война, Колман габоу так не считал, поэтому забавилось у Гитлеровских, а не у американских читателей. В то время, когда в Европе была война, Колман габоу так не считал, поэтому забавилось у Гитлеровских, а не у американских читателей. В то время, когда в Европе была война, Колман габоу так не считал, поэтому забавилось у Гитлеровских, а не у американских читателей.

[illegible][illegible][illegible]



КАСЭТА - ПОШТА

На складе БГФ "Наша Нива" ёсьць кэсьты (кошт 32.000 + 7.000 БРБ):

- [illegible]

Н О В Ы Е К Н И Г И В А С П Я Н Ы О В Ъ В Л А Ж Е Н И И

[illegible]

Научная школа географов (географы) земли Беларуси: 30, науч. арт. (науч. рас. соавт. – Минск: изд-во географич. науки АН Беларуси, 1996. – 178 с. – 150 экз. ISBN 95-10-17-118-1).

Полтава-Смоленская белорусская народная каляна / на бел. яз. (Минск: Беларусь, 1996. – 32 с. – 6,00 экз. ISBN 95-05-05-011-9).

Словари терминологических актов в труды Республики Беларусь: 810 т. 1. Коллективных и трудовых договоров / сост. М. В. Мельникова. Минск, 1997. – 864 с. – 5,00 экз. ISBN 95-5015-917-0.

Словари терминологических актов в труды Республики Беларусь: 810 т. 2. Рабочих договоров. Деловые договоры / сост. М. В. Мельникова. Минск, 1997. – 494 с. – 5,00 экз. ISBN 95-5015-918-7.

Словари А. Пригомы Мурзи: Апошняя-пачаток: Дня на чужой заросці – Минск: Беларусь, 1997. – 174 с. экз. ISBN 95-10-17-119-9.

H A B I H K I

Белорусские музыкальные издания:
 Студия "Record": V.I.P.S. "The man, the shit, the people",
 Студия "Квартет": Галерея снай "Море не свято",
 Студия "Садис": Нейтралитет: 1) "V.2000" (1991); 2) "Романтизм" (1992); 3) "Тепло на морозе" (1994); 4) "Министерство" (1994); 5) "Улыбка воды" (1995); 6) "Ж.С.У.Н.Б." (1996).

У менскай краме "Трыкатак" (вул. В.Харужай, 19) у музычным аддзеле "Дзі Шол" можна набыць касеты з запісам беларускіх гуртоў, а таксама розную музычную атрыбутыку.

*Белорусская молодежная

- [illegible]

Flavimov. Heřka i země (1994)

- 78 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 79 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 80 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 81 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 82 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 83 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 84 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 85 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 86 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 87 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 88 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 89 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 90 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 91 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 92 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 93 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 94 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 95 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 96 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 97 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 98 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 99 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.
 100 Глазьеве. Повесть (1996) 100 000 экз. 100 000 экз.

**Каб замовити потрібну Вам книгу, необхідна
платіжну суму плюс суму за пересилку
поштою переадресувати на наступні рахунок:
Г/Ф "Маша Нова" р/р 301520130039 "Гарант"
фінанс АКБ "Admiral" г. Мінська, каб. 987.**
**Не забувайте на поштовій квитанції у секторі "Для
посланога повідомлення" вказувати назву книги і Ваш
додатковий поштовий адрес.**
**Додавати при телефоні у Мінську (звонки виход-
ять): 239-78-40, Віталка, Таціна.**
**Завертати можна при пошті: 220085 Мінськ,
с/п. В. Віталка, Стороменко**

УСЕВАЛАД ГАРАЧКА

888

У Нашай Краіне расстрэльваюць людзей. Не таму, што ідзе грамадзянская вайна, ці правіць дыктатар. І не таму, што гэтыя людзі — самі забойцы, прыгавораныя да пакарання смерцю.

У Нашай Країне расстрэльваюць людзей. І гэта так звычайна, як кожны дзень езьдзіць у гарадзім транспарце, ці хадзіць у грамадскую прыбыральню.

Невідомо, на кого нака-
жа лёс, але людзі не живуть
над страхом, у вічному чакан-
ні смерті. Кожны ведає: рас-
стрзл — гэта імгненне забыц-
це, каб потым у Нашай Кра-
іне нарадзіцца зноў.

... І мєс показаю на мя-
не. Чаму ж гэтак страшна?
Ці ж ня я сотні і сотні разоў
безразважна аддаваю жыццё?

— Напзуна, гэта вельмі ба-
люча, — пытаюся ў людзей. А яны
не прысьпяваюць мяне, вяр-
таючы наглядзець, як растрыль-
ваюць іных: "Гэта чабе супакоіць".
Бачу чужыя сьмерці і разумею:
у Нашай Краіне
мне не нарадзіўся зноў.

СЯРЖУК СОКАЛАЎ

无类集

Брахмочуць гнісныя вятры...
У пачы сычужных замятаін
То Гебэльс мроіцца, то — Сталін —
Брахмочуць гнісныя вятры.

Пакуль Ярылаў меч з гары
Для нас наблізіць дні праталін,
Брахочуць гнісныя вятры
У ночы сыжожных заматаін.

ЛЕАНІД ГАЛУБОВІЧ

五、其他

"О, Русская земля! Уже ты за холмом!"

("Come non puoi fare?")

Упачы гудзе машына
І чуваць за паўбярысты,
Як шыціць машына шына
І брысць прычэп пусты.

Там сядзіць шафёр лютаты
І глядзіць на сноп святла,
І маёй ня бачыць хаты,
Што наводзіць прамыла.

Не зважає ён на знакі
І дорожні пастки —
Мчить...
І усьлед йому сабакі
Близько, зб'їжджай пастатки

Пряляцею — і ўжо на чутны
За гарою грук і гуд.
Толькі дым з трубы атрутны
Асядае там і тут.

З в першому боєм гадівника чоловік пастанів крошку. Їн з нагами узгирасяшуся на стол, за яким перед гэтым пісць. Калі гадівника прабіў динчатыя риз, расчынілісь дзьверы ў плакой. Але чоловік не пачуў рапэцання старэй петаіў. У гэты момант для яго ўсё скончылася...

[illegible]

Вокны Радзіцкай, дзе прынамні А., выходзілі акурят на стык жоўтага й белага сыячла,

[illegible]

Непигуранька, величезні сіні колери, якім
внутрі вихала Вакно, уводзіў А. у стан
гіпнозу. Вакно клікала діт сибє, Плянц, Прак-
сэпэц, Прэдріемства... Капа, "Кальчидас",
гамонка калегіа... Жонка, Джэймс Джэймс на
кніжній палічцы, счэтыні, што з прыві-
таньняй перадаваў дзешка. Падобнась

Севярын
Сіняе
Апав

ближайшую питтінгу... — Вакно не пакідати
мєсца дїя думак і памкнєннєй. Яно прагнєтє
А. ўсєго.

[illegible]

Ніхто не називає кількіскасть висонних на-
челі, які спаряділі безліч архуів, смілині
піроуіні почыркы А. Ён сам гэтага лі-
кель. Там больш, калі А. прейіной праца-
ваў у Рэдакцыю, ён пастараўся забавіць па-
ўс гэта. А менавіта таму й памкнуўся на
новую працу — для таго, каб пачаць **НОВАЕ
ЖЫЦЦЯ**.

Зрозуміти, А. хитрашу, калі переконують себе у життєвій захищеності на тлі болітча-солодких мук душі й сумісництві. Мої миттєві нонам жінчине — шматиків занімати при Радиківні — не тільки щемливо наближали його до прагнущої... Як він гута скочив... Калі ўсе наковпигнуло, пасьля гута наводзіла у сьвет, пасьля абмужковіяла... За кіткінам-другім "Кальвядусу"... Ва ўтульняй гасяўшын, де няма сірыні да маршавічак змянілае сьмэгненіе. Простаку, Пяна й Прадпрямства. І...

Магчыма, Але, ён пачаў знікаць фізічна. Дзень, другі, трэці... Ніхто на ўсім горадзе не

Вакно

[illegible]

Ніхто шпер не можа сказати, що усе геть почалося дві злибування Синиці Вакла, ці пасажи. Натурально, усе заприкрасило незвичайне Вакло. Нават криху пасажівалися за його бага недаручнага вигляду, але — ці маля не Праспекте недаручиську, кантаату Паян, а, тым больш, Прадпрыемства? Ды й сам Пасажіст.

[illegible]

Як би там ні було, А. дитині принаймають шпиральку кави, дають самакрутку, і сміються над словом. Звенець, гвіздя ніхто не чує навіть. Пасяць тільки жартають над Вакомом про пропаганду гітлерівських зарплатних пролонгів А. Меншвіна — той жарсив постріл Пізансьей А. узявши динку дофін. Пізня тиша, що дурючі, що часосий не ханіє. Але тільки нехай Нгоам Готам.

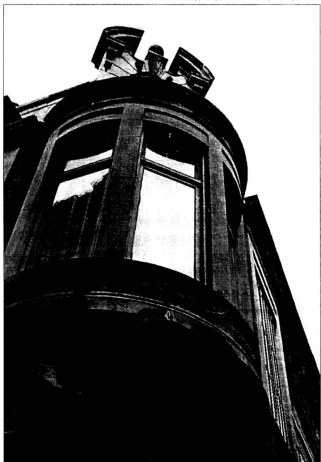
... А рушину у шкільній цеху, не зважаючи на дорослу. Її, навіть, на моє сказання, коли-
минути часу, як їй пікинув Рудакішко. А
шошу, і узагалом сина, що бачу амаж ко-
жну нок. Діадакшій, дріан сол, які мов безліч
нарантінту. А сину Сініє Вакно. У сінє їє
бескінці шукку дізмери кштару, дзе было
Вакно, і нікч на мов патршшш у патршшш
їє діаслєднє дізчєнє на'с'д і нєрєх, зєв'язує
напшську рєчкє, ... акажєнє у Рудакішє.

Зрозуміти, А. не мог з утішенимсьом сказати:
ні звужені геть БМ҃ кон...

... Перед дзям'ярына ён затрымаўся хвіліна некалькі імгненняў, і рапнула накіснуў на ручку. Рухнулі старыя пелі. А. убачыў неадчужныя пачкі, пасярод якога, проста над ластрай, бокам да Вакана стаў Стол, а перад ім Крэсла. На сундэлістагай сямлізе нісся Галіцкія. Стол быў змешчаны ўжо на чыку.

За першим боем Гадзімівка мести за Ста-
ноу підлязали. А причини́ли за сабою ста-
ри, і сеї у Крелі. Ён усе́й мо́крас а́ншо́ перо́
і па́мю па́ню у то́стем, па́млюю са́миснем
спіткю. А не причині́шю а́біткі а́бнуку на то́
старо́нці, т́жст і́кой скла́вчу́сь сло́вами "—
та́ди і па́стіню кро́пку". І не причу́, як а́ру-
студу ло́стра у́жо на́т галі́вої, ка́лі Гадзі́мів-
ка пре́бує де́в'яносто́ ро́к. А п'я́тисю: "За перши́м
боем Гадзі́мівка і́зну́ перо́."

Болың нiстi нiкiлi нi бiчмi Сiңе Вакто



Ойвін Бальстад

Наймацнейшы

Мінаў першы тыдзень пасля дня "Д". Па ўсёй Нарвэгіі немцы разгарнулі стратэгічную папераджалуюную акцыю з узброенымі да зубоў патарумі, ператрусамі ў аўтобусах і цягніках, начынні аблапамі ў раёнах, дзе, на іхную думку, трэба было зрабіць калі не рашучы удар, то пыхамсі напалчычатыя захвалі.

Сирод ночы запыліў тэлефон у Асё'еріа Колінга. Ён саскочыў з ложка і рывану слухавіку. "Да!" — гаркнуў ён зносла. У слухавіку доўга маўчыла. А потым загучаў шэпт, хуткі і надтрэснуты: "Яны едуць да Крысыііна. Бяжы да яго. Хутчэй! У цэбе на гэта некалькі хвілінаў, я стаю ля шапіка на вакзале!"

Заспаны Асё'еріа адказаў: "Што за жарг? Хто едзе і...?" І тут ён раптам зразумеў, што адбываецца.

— Яны сьдць, ты павінен...! Хто гэта? Гэта ты, Рольф? Рольф? Адак-жа, я рызкую галавой, стоячы тут.

— Гэта ня Рольф, — розка адакаў! Асб'ёры. — Вы памыліліся!

— Э, д'ябал, — прагучала горка й адчайна, а потым напорыста й энэргічна. — Калі Вы ведаеце Крысціна Дагстада, то падскочце да яго і скажыце яму тое, што я сказаў, сьпяшаючыся, я тут стаю і не магу...

Голос зник. Магчыма напальніца, што была за вокнамі, абірала сульз, а можа хто перапыніў яго. Асб'ёрн адчуваў: у дзверы увайшоў нехта, хто не павінен быў пачуць размову. Ён, Асб'ёрн, атрымаў звестку і мусіў перадаць яе. Але той, хто тэлефанаваў, ні ведаў яго.

¹Desant-Day – 6 червня 1944 р., коли військи західних держав висадилися у Нормандії.

Ойун Балыстад
(нар. 1905),
поэти прозаик
и драматург. Астар
рамазиф "Залаты
дандит",
"Биронная Егорина",
"Тайпо Смерзю",
"Патрыеты",
"Эстамент Селора",
"Видея"

15 ЛЮТАГА (СУБОТА)
Зapisаво у майстерні Алеси Пушкіна (В. утупина, як дома. Сходіліся у лязно, до акторам тэатры імя Якуба Коласа Тадэвуша Кожышаса. Чалавек з Віцебскага ўніверсітэту пазнаў нас з Пушкінам. Дні Воінаў-інтэрнацыяналізацыі, 19, до у памі дладжэна-дзімчага цэнтру "Маладзік" ратана Алесевых твораў. Празь некалькі тыдні працы будзь зынятыя распарэджэння ўпраўленьня культуры. Выруць такаса м подгукаў, на якой запісаві у Пушкінці слав

18-ГА. АСТРАК

Дзень. Спаў дронна, хоць і моцна х
старое — прыйшоў дзед Аннін. Сустрапіс
В., які перадаў 1.500.000, сабраныя 27-га л
апасцыйным мітангу. Пілі тутэйшы порт
Ч. баніліся ў "Высьне".
21 ЛЮТАГА (ПЯТНІЦА).

Новы этап — я ў знымым сталічным шпітале. Многа нашых сирод мздыкаў, "Обыкновенный президент", чытаюць "Мі ўсе той жа "сатанінскі" верш.

На старонцы, якую выразілі з "Кнігі вадружэння" мастака Алесі Пудзікіна было і напісана:

"Друзья Пушкин!
Нас не закрывай! Нас не сжигай!
Мы будем жить и малайяц,
мы будем любить приложим жепчин,
будем змайсьмыа Беларусь! Чим!"

— Я ўсё чула, — прашантала Элна.

Яні ставля і на іго, сплативали, і
або з бляским унго. Вочы зьявлялі
тад куляна на невыгнаним, застылым
твары. Зі немалым страхам, але шчы-
рэн, іхныя вочы глядзелі на іх.
На дзверы слабі шымае дрэвы, у
Асёрбіяны пухач чуеся гук, які
здаваўся, сякхуля адуслоні мінатон-
ным, магутным сьпевам, што маіхуе
мантэй. Яны пачынаюць пераўрагуна-
ваць іх, іхныя вочы глядзелі на іх
ціхым, што налітае крукам на спа-
коныя, мірна, зацінаны крук і заг-
рабае ўсё у сэрцы зуботым абдымкі. Іх-
гэзашамае, сьпеў і гук ірва-
вае іх, іхныя вочы глядзелі на іх
пакіа, кіа, кіа і кіа і кіа і кіа і кіа
кашуну. Палыны працавалі іх-
лімаканамі і наспрыта. Ён наста-
віў пратую нугу, і Этанна насунула аму-
рот. Потым, Этанна, Ён ірваў нугу
рукаў. Ёсць абдымаў у некалькі с-
кунд, пакіаў ціхым ірваў у іх, і

раптам ён здрыгануўся са страху. Ён не ведаў толькі: Я мушу плясці на тым беразе затыкі! Ведаў адно, а жаласныя і голас усяроддзі ўсё шэптаў: "Калі цябе схопяць, то будучы катаваць адмыслова дуэта, таму што ты напалоханы, перапуджаны, бяззлыўны мужык. Якраз ты адчуеш усё гэта, таму што

тым людям надбавляють такі матеріяли, як ты". — "Табе ня трэба плысьці", — крычаў у ім другі голас. — "Недарэка, — гукаў яшчэ адзін. — Ты не падыходзіш! Не вартаваць табе"

ты не пасыпаш! На ягонячых вачанях
выступілі сьлёзы, ён шаўле. Яна
стаіла і глядзела на гадзіннік. Яна
кінула да дыяльні і закрэчала: «
нікуды ня пойдзеш, Асёр!», туюды
ад горада дзесяць хвілін бягом,
ужо змарнаваў ішчыш. Ужо позна! Я
так не магу. Спачатку бацька, потым
Райдар, а шпёрт ты!»

Ён вёлаў гэта, але ўсё адно мусіў
зрабіць нешта. Ён ударыў яе, і яна
палязела на падлогу, а ён іранічна
ўніз па лесьвішчы, туюды
дыялі і вельмі на двор. Тады ён
вырнуўся голае: «Ты дарагі! Эх, і

ты ўклаў ва ўдар усю сілу? Чаму?

Таму што ти шислев, бжиднел, а
яна пипина пакутаван? Голас
пераследави яго. Асб'ен перскачю
чирна сивежю. Яг' Енин упала на
землю, асб'ен перскачю сивежю
згуса змисл асн устала перид им,
кад' ен улазю у човен і пипинжю
нелю. Бй-бй-бй, казали уложю-
ны, пукли ен нелавю, асг утрини.
Асб'ен перскачю, пукли сусетни
кад' асн човен раттало перид им.
Перид им у цмря, асг снрелни
нелю цен. Не зложюкни на ш, эн
скриваю човен на прылрпак, і той
нафкосу урлзую у пласк. Ен пвска-
чю перскачю, пукли сусетни
пачу карскачню ен утлрпак.
Потым бй на прыстукат. Перскачю
через плот і упав тварю проста
у розмолке бжоты на сивежню. Сор-
ча трукала пал самым горам, рат-
тало перид им, асг снрелни нелю
крий змисляв асн сивини, што
душала яго. Ен спиткыжю, пал-
я-

[illegible]

Широка нагаса сивята драгунацэ
у паветры і сцінула па дарозе. Ён
ёна бацнуў перад сабой кожныя
запітае сивятам дэва. Цёмныя нэ-
на мілаганае прыз вачыма, а дождж
куду і гула лінуў па ставах. Ён зноў
выскочыў з калодніцы, пабег праз
кочкі. Угніце дагнутае бераг. Кро-
ня крок даваўся шэка, ногі наліліся
сывінцом. Ужо некалькі мэтраў за-
сталася да прыпарку! Але ён траніў
у сивіто. Яму падалася, што ён
зэнеруемер, што за спінныя. Ён
на чужа агутамых чэраг, калі ко-
счыў праз акраімы прыпарку і даў
нырда з такім няяскам, што там
наверсе згнумелі, у які бок ён па-
ліжы.

Крисицян Дагдзаст пачуў, як брану-
на і разьняўсяе шыба. Ён
скаціўся з каянаты, падшыўшы да ка-
на, адцяміў яго, вылез і аўтаматычна
зачынуў вако за шпору, прыбегаві
паў, усклаўся на агародку і паў-
наўспалас жыўятом, сышынны і
здзіўлена ўслужуючыся ў страляніну
да ўспадку ў немашу, што беглі па
дарозе на прыпыркам. Туды ён па-
даўся, а ўспадку ўспадку ўспадку ў
персак паціўціў, ўспадку ў ляс.
"Ногі лезь дэкраліна да зямлі. Яго,
дадалася, перапуціла неверагодная
сила. Але далей на парослым лясам
узгорку ён паваліўся нібы да ўдару ў
галаву, а ўспадку ўспадку ўспадку ў
галаву, адцяміў і падуміў. Праз
дзень галавіні ён прэлеў у спальню.
"Ня ведаю, — адказваў ён на пытан-
не, — уяніць не магу, што гэта мо-
жаць. Пуціна ні Рольф, але тога ча-
саву, можа, ні Рольф, але тога ча-
саву, можа, ні толькі мяне, — можа,
ўсю можа групу!"

Крысицяні задумаўся і раптам гукнуў: "Яны ледзь не пасьпелі! Я пачуў бразгат, а ён кінуўся наўцёкі. Ледзь не пасьпелі. Не! Ён ня вырвецца. Яны ж літаральна віселі на ім!"

А Асб'єрн даў нырца і хутка вынырнуў, апынуўшыся сярод залітай сьвятлом затокі. Ён пачуў, як яны

Паміж тубэркулёзам

Түрэмнү дзёньник

22-га, субота. Ноч перебіли у палаци. Ранішій прыйшла ма-п-агутная мадэсцтра, зьмерыла ціск (130х90). Ну й жанчына, так бы й зьеў... Зь парсыёнкам на правай.

Абел: буряки ці малочинні супи, на пшбар, рис без солі з морквою і некалькіми кавалочками мяса, кампот. Ізної заходіла магутная. Цік утэй (125х80). Магутная пахне лэкам і... чорныя валасікі на руках. Кольдзі вітаміні і

Велика Жинчина приходила з папедименням, що
яна зацижарала ад мяне. Мадэцына высвещала ў яе
паптары зародкі. Сюжэцік для фільма жахаву.

Едучи трамваем-симіотчакдай да Сьвирдлова вулиці
пацугу, як за сьвінкою сталага леку пасажыр абынуў
другому, што десьць па тэры чынае Шухшечка С.С.
(і гэта там прасьветы, што дичка ма дучэ джескі побач
за прыватнай трамвайной вагонькай дачка). А біць

жаччыну старая вантроба
збярэасца за артыкул не
бачыў, надрукаваны ў "Из-
вестиях". Якраз сёння я
прычытаў гэты матэрыял.

4 САКАВІКА

(АУТОРАК)
Висхідну у горах. У околицях Панківської пилоти бавуленьку піва, вишшшу у Національній бібліотеці — ці то газети пагараща, ці то за жанженим підсичаш. А можа ні тоє, ні другое, а успішніш Х-59 вішебскага цінтралу і сінчшх сільшшцш у ораганітальнім жодженні...

Вечарам наведзала мне Валя С., прынесьла яблыкчы, потым зайшла Валя З. з прадуктамі й газетамі. Пазнаёміліх між сабою. Абедзве — мазыкі, адна мае сынаў, другая дачку; абедзве — беларускі, у абедзвюх — мужы, абедзве любяць мне... А я адзін, бясцэнны адзін і не магу, нічымны і слабы, не магу дыць рады дзеду Аля-

"НАША НОВА" №17-18 (85) 12 ТРАФНЯ 1997

Сто беларускіх кніг XX ст.

Радакцыя "НН" атрымала чарговую партыю донесўу нашых чытачоў, якія даюць свае прапановы ў сьпіс "Сьто беларускіх кніг XX стагодзьдзя". Нагаду, што гэты рэйтынг зьяўляецца значным выданьнем, быў расклясаваны ў канцы мінулага году, а завяршыць яго мы мэркуем ў канцы стагодзьдзя. Усе Вашыя прапановы будуць улічаны ў выніковым сьпісе.

Львів Дзєйка з Клеуку ўпершыню, акрамя ўласнага дадатку да надрукаванага ў "НН" сьпісу, даслаў і сьпіс кніг, з вылучэньнем якіх ён ня згодны. Такім чынам ён распачаў новы этап фармаваньня рэйтынгу — адбор, пры якім кнігі ня толькі дадаюцца і набіраюць галасы, але й адмаўляюцца.

Сярод названых сп. Дзяйскам кніг упершыню згадваюцца паэтычныя зборнікі "Міласэрнасьць плахі" Рыгора Барадуліна і "Таёмнасьць лютю" Лявона Галубовіча, а таксама кнігі "Тэатральнае мастацтва Беларусі XVII ст." Барышава і "Ікананіс Беларусі".

Юры Чапуцаў з Менска дадаў наступныя кнігі: Дубоўка. Сцежы; Докладшчыні аб дзяржаўнай супэрэнгіце РБ; Расанав. Шлях-360; Сіпакоў. Веча славянскіх балад; Сяднёў. Ачышчэнне агнём; Танк. За маім сталом. Упершыню згаданыя дыялогісты Івана Чыгрымава "Пляч пераплёкi" і "Сяле і чужыныя".

Людіміла Сутілофская з Гомеля дитиною-бач: Арсенівна, Магутны Божа; Багдано-веч. Мушка-зелянушка і камары насатыя тырляк; Бякіў. Сыцяна. «Алчавасона, — піша сп. Людіміла, — я лічу, што у сьвіце абзавіжым патрыццё патрытыччын копіі, вядомыя вельмі вузкім колу ці то з прычыны вельмі малага тыражу, ці то наогул не выдаваліся ў Беларусь. А роўняць такіх — 1:10, напр., да шырока вядомага «Дзікіх паліваных караля Стаха».

Можна дупікаці, што найважнейшыя

з яких книг ширше будуть перераховані, а до 2000 року і вступають у рейтинг усієї їх на роїних. Тамі їх популярність шідкам можі падіння їх на високе мессі. Тамі боліш, шчі такі прозиденти у нашім силісе бсш. Новий видання ці перавиданні набірають велику кількість гласосі. Келі ж зробіш так, як пралане сі. Судилоукаш, то силі атримаша суб'єктуна-нашаніуєкі, а на "сїсїна", які ми хочам ствїлїти.

Віталь Яцкевіч зь Менску далучыў да сьпісу "Джаратыўна-прыкладное мастніцтва Беларусі XII-XVIII ст." і зборнік Міхаіла Калачынянскага "Сукцешы".



Мікалай Максімаў з Рагачова дадаў: Быкаў. Сыціна, Трэцін ракета, Зося, Відэмак Лысакорскі. Лука Мудзішчаў — прыхызгіт; Дадісочні. Жар кахання; Піт-рочкі. Сон між пачыр.

"Дзясцёргован зладка твораў Васілі Быкава, — піша с.п. Максімаў, — гэта мадэліна паводзі пэсымізму, бо мая мадэлінавыя сымптомасы пачыналася з твораў Быкава. Быкаў для мяне аўтарытэт. Калі у вашым спісе столькі твораў Караткевіча, то лічу, што твораў Быкава павінна быць раз у тры больш. Я лічу, што вартасць твора трэба ацэньваць паводле якасці, а не па колькасці напісаных слоў".

Цікава, што сп. Мікалай ужо другі згад-
няе кнігу Васіля Быкава "Сідзіна", якую з
ідэаліфічных прычынаў адмовілася друка-

Янка Храпавіцкі з Глыбокага разамілаваў сябе «Сто кніг...»: «Укладанне літаратурнага гітараду стаіцца шкаванай гульняй, якая мае шанец, паводле Герма на Гесэ, ператварыцца ў гульнію з усім сэнсамі ды кнінтоўнасцямі беларускx друкаваных культуры. Таму праціналішчы Вялікай мае атрымаць пошты, рэчэй не прадбачынах рэйсы, ноўкасx, кірункі. Усё залежыць ад Майстра Гульня».

Перше, що прапанує сп. Храпавіцкі, уключэння ў Сіліс — гэты перакладны кнігі, якія, на яго думку, ня менш беларускія. Можна пагадзіцца, але гэтыя сапраўды — “іншыя намінацыі”.

Другая ідэя — выдаць і ўключыць у сіліс анталогію “НН” 1991-95 г. Па ёй школьнікі XXI-га ст. будуць вывучаць гісторыю нашай штодзённасці і літаратуры прайска нашага часу”. Прапанова выдання прымешце. Гэтамажэй я і прапанова выдаць “Анталогію сучаснай беларускай паэзіі”.

Примхалась і трояка прапінкова сп. Храпавіцкага. "Сяліс культэе на нашэе ама-тарства і недастэпчынсьцэ. Таму ціка-біла б папрасіць скласці агляд 100 леп-шых кніг больш абазнаных у літарату-ры людзей". Але зробім мы гэта пазней-калі наш рэбінгтн янчэ болш аформішэ

[illegible][illegible]

мк двух наших великих пандоунікаў-кніжнікаў. Шмат дыямантаў родзе мойя Власт знайшоў у нашым краі. Мяркую, што спадар Борхэс быў бы задаволены гэткім поспехам”.

Яўген Казінец зь вёскі Шылавічы на Вялейшчыне дзіду: Колас, Дрыгва; Лыч, Беларуская нацыя і мова; Лыч, Назвы зямлі беларускай.

Наш аутар Вадлаў Арэшка склаў чатыры сямействы: "1) кнігі, якія, на маю думку, безумоўна вартаны; 2) кнігі, якія нагэдня партыя; 3) кнігі, якія мне не хацелася бачыць у гэтым сямействе (пераважна з ужонамінаваннях) і нічэ некалькі пазыцыяў перакладу, якія магчыма маглі б скласці ў далейшым асобны сямействы".

Ст. Арцишка далас: Купала. "Яна і я"
"Спадчына" (для моўнаекае падынане)
"Винок" Багдановіча найлепшы — моўнаекае;
Станкевіч. Беларуская-расейскі (налікатолька-расейскі) слоўнік; Латышонка
Беларускі навуковане фармант 1917-1923
(гэтан кніга выйшла па-польска); Бачаль
Зыгмунта. Дайноне сонца; Барыся. Гравіро
ры Францішка Скарыны; Жывавіс Белар
ускі XII-XVIII ст.

А ось кнігі, якіх на думку В.Арашкі, у сільсе не павінна быць. Прычына — куды матэрыял, шмат памылкаў: Мьсьцішэлі асьветнікі Беларусі; Беларусь. Этыкаля падпечны дзеднік; Сямашка. Армія кроўва на Беларусі; Найдзюж, Касік. Беларусі чтора і сяньні; Беларуская мова. Этыкаля дзеднік.

Нарішше, пераклади: Максимюк — Джойс. Уліс; Мінкін — Норвід. Ідзі з митою; Шупа — М.К.Радичів. Програнішше; Шатон — Гусюксі. Песняи пра зубра Жонка сп. Вацлава сп. Алена дадала наступнае: Малецкі. Пад знакам Пагоні! Лябанаццў. Пачатэе Скарынам; Хлус, Юр Зладі і пачатэе Беласіе.

Ціпер падлічым чынік. Усёго ў нашым зводным спісе, куды заносіцца ўсе без выключэння прапановы, 511 кніг. Сярод іх 44 кнігі, якія задаваліся нашымі чытачамі 10 і больш разоў. Вось гэты спіс (у дужках пазначаны назвы — колькасць галасоў, падлічаных за кнігу):

Адамович, Брыль, Калеснік. Я з вогнішч
вёскі (11)
Александровіч. У кішчарах ГПУ (13)
Арлоў, Тамімовіч. Паліцэйскі гісторыі (11)
Арсеньевіч. Пад сінім небам (16)
Баландзіч. Вясол (22)
Беладзевіч, Зычэцкі, дачка (12)
Быкаў. Зямлі бяды (18)
Быкаў, Сцяпан (12)
Васіль. Маладая жанчына імя Нікіта (15)

[illegible]

Чаклом Ваших листів

Keywords

і пранцамі

нага кантакту — падымае вышэй гузку (калі, вядома, яна ляжыць на сыпінцы). Падымаем жа вышэй нашын дупы, каб не схіляць галавы! (Вось лёзунг твой, забыты куды родны).

"Дзень аб'яднання народаў Беларусі і Расіі" — такі транспаранты вісяць над прапастямі Ф.Скарыны. Хочацца сказаць "дзень аб'яднання".

5 сутак адбыў на Акрэсыціна, у спэцразмеркаваньніку. У 17-й сідзелі ўсё свае. Адно й было размоваў, што прабіракалі, тактыку пудачыні бою, нацянналіваю рэвалюцыю, партызанскую пайну... Як скажу адзін зь сідзельцаў, павеліваю лжыцкі на спускамлім крочку.

Виснік амбівалентності — культура
пригроз, каміфорт і дигріданий екзисте-
ція. Але якщо горіш — адвалінейності.

Кожны дзень я збіваю сабе стаці
правільным — і цяпляю фінка. Я іноў
н'ю свае сто грамаў, палю шытарэў
заходжу ад жаданін палюбць вось тую
студэнцічку мастацкай акадэміі Жыньку
шчось гэтую, галов 38 з паловаю, іклі
хоча ГЭТАГА як-небудзь незвычайна.



666

Сеньня мне было цікава. Але яшчэ цікавей будзе заўтра, бо па-над усім лёзунгамі й заклікамі паўстае галоўнае: *Rapin o morte!* Так і ня інакш застаўся: п'ятынае. Поўнамія перады мной.

